

Les oubliés de la réforme agraire



Jiaju (Sichuan) : 3 tibétaines 藏外zangwai s'amuse à la fenêtre

La trêve de la semaine du 1^{er} mai permet à la presse chinoise de méditer sur un défi méconnu de la **réforme agraire**.

Cette année, le régime s'est imposé de relever de 5% le revenu du paysan. Mais selon **Min Tang**, économiste à la Banque asiatique de développement (ADB), «*si l'on est sérieux dans cette démarche, l'on ne peut faire l'impasse sur le problème des coopératives de crédit agricole (CCA)*

héritage maoïste aujourd'hui dépassé, incapable de faire face à sa mission. Une ferme sur deux déclare avoir besoin de crédit, mais les 2/3 ne tentent même pas de s'adresser à une CCA. Quoique génératrice de 15 % du PIB, l'agriculture ne reçoit que 5% du crédit national, dont 20% au plus, issu des CCA. Le reste vient de financements parallèles, tontine, usuriers ou banques privées illégales, telle l'éphémère tentative du financier **Sun Dawu** (Hebei, cf *VdlC* n°39), qui sombra lors de son incarcération.

Un des problèmes des CCA, est leur atomisation en 35.000 coopés pour **223MM€** de dépôts (12% de l'épargne), incapables de faire du chiffre et de réduire leurs charges. Un autre, est le vampirisme des cadres de base, qui les prennent pour leur cassette discrétionnaire. De ce cadre maoïste, elles héritent de modes de fonctionnement byzantins et peu commerciaux, tandis que les malheureux ayant placé chez elles leurs fonds, s'en voient

spoliés. Violence policière et corruption sont monnaie courante pour maintenir à flot ces CCA officiellement **endettées à 26%**, en réalité au moins à **50%**. Jusqu'à 30MM€ seraient ainsi drainés des campagnes par les CCA, aggravant la crise de crédit qu'elles étaient censés alléger.

En août 2003, le **tandem Hu Jintao-Wen Jiabao** entame le nettoyage des écuries d'Augias. La **CBRC** fait redescendre vers les branches locales de la **BPdC** le contrôle des CCA, dans les 8 provinces ou villes volontaires : Chongqing, Guizhou, Jiangsu, Jiangxi, Jilin, Shaanxi, Shandong et Zhejiang. En trois ans, les CCA doivent y être fusionnées à dix pour une, permettant de réduire la pression des hobereaux rouges et d'élargir leur territoire - disposant ainsi de meilleurs projets d'investissement. Une mesure est à l'étude, imposant aux CCA de conserver une partie des fonds, au lieu de s'en défaire vers la banque centrale. Les nouvelles structures ont déjà toute liberté et responsabilité pour s'organiser dans la forme de leur choix - actionnariat, coopération, et viser toute clientèle (*rurale, ou urbaine*). En échange, Pékin épargnera 50% des dettes - 3,8MM€ iront aux 8 provinces, et 16MM pour le pays entier. Par rapport aux 210MM€ insufflés depuis 1999 dans les banques d'Etat, cela reste très insuffisant. A tâtons, un important programme de libération des taux (*aujourd'hui bloqués à 8%*) est en cours, permettant de prêter à taux plus élevés que les banques (10,6 %, pour les prêts «verts»). L'essentiel, dans l'immédiat, étant d'enrayer les pertes, afin de rassurer l'épargnant : c'est le même impératif que pour les banques, mais dix fois plus difficile, dans ce monde vert déshérité ! ■

Gamberge entre yaks, jiaodao et glaciers

Au Sichuan, grand comme la France, plus des 2/3 des 100M habitants se concentrent à l'Est, sur un tiers du territoire : ce sont des Han, le reste de la province étant le monde montagnard 外藏 waizang («tibétain du dehors»).

Devançant la marée touristique du 1^{er} mai, nous avons roulé 1000km à l'Ouest de **Chengdu** la capitale, à travers ces paysages splendides, non agressés par pollution et rage immobilière.

Prologue: **Ya'an** et les gorges de **Bifengxia**: elles abritent un zoo en liberté, une vallée de falaises, torrents et forêt primaire d'une biodiversité imbattable, et une réserve de pandas.

Tournant le dos à la civilisation, on monte en altitude. En bordure d'un torrent furieux, **Moxi** est la porte de **Hailuoguo**, ravin aux conques, et du Mont **Gongga** (7556m, n°11 mondial). Le paysage se mue en alpages, avec de surprenants chalets suisses aux longs balcons et toits de bardeau. A 2700m, sous le glacier nous attendent les plus belles sources chaudes du pays, à ciel ouvert, température variable selon altitude !

Plus au Nord, apparaissent des villages de minorités d'une splendeur à couper le souffle. **Danba** expose ses joyaux des **jiaodao**, tours de guet familiales de 1700 ans et 20m de haut. **Jiaju** compense ses hauteurs plus modestes par une architecture de bois et pierre polychrome.

La route culmine à l'aube, à 4523m au col de **Xiaojin**. Les routiers y refroidissent leurs freins à l'eau des torrents, les camelots vendent herbes médicinales et miel sauvage, brochettes de yak ou de moineaux. Puis c'est la descente vers Chengdu, via **Dujiangyan**, sa base arrière.

Quoique vierge d'usines, cet Ouest sichuanais mute, et s'enrichit. L'élevage autarcique recule en faveur du tourisme, avec une série de parcs-réserves autour de monts tels **Siguniang** («les 4 filles»), **Jiuzhaigou**, **Wolong** (pandas!) voire **Emei** (une des 5 montagnes sacrées chinoises). Tout ceci est fruit de volonté politique, surtout de l'étonnant réseau routier, toujours meilleur à mesure que l'on s'éloigne de la capitale !

« A Berlin ! » - vers l'Europe !

Alors que l'UE vient de s'élargir à **25** (1/5), la Chine renforce le rapprochement. Après le voyage de **Hu Jintao** à Paris en jan, celui du Prsd de l'UE, **R.Prodi** en avril, c'est à **Wen Jiabao** le 1^{er} Min., de passer 11 jours entre Allemagne (2-5 mai), Belgique, Italie, Royaume-Uni et Irlande, pays fondateurs ou membres de l'UE. Berlin d'abord: la RFA assure seule 40% du trafic Chine-UE, **42MM\$** en 2003 (+51%). Wen et le chancelier **G. Schroeder** prédisent, plus qu'un doublement, d'ici 2010, à **90MM\$**.

A Berlin, Wen visita, nostalgie oblige, le **Cecilienhof**, où fut signé en '45 le traité de Potsdam, qui cédait **Taiwan** à la Chine. Il vit aussi le **QG de Audi** à **Ingolstadt** (Bavière) : c'était pour entendre **VW** (maison mère) annoncer **5,3MM€** d'investissements en Chine sur 5 ans, pour porter sa capacité à 1,6M d'autos dont 125.000 en sa future usine shanghaienne.

DaimlerChrysler reçoit un feu vert partiel pour son plan d'**1MMS** (*VdlC* n°33/VIII) : à Pékin, 25.000 **Mercedes E** et C /an seront produites en JV avec **BAIH** - d'abord à partir de pièces importées (système SKD). Le reste du plan (moteurs, pièces, poids lourds en JV avec Beiqi Foton, filiale Baih), reste en suspens. Ce feu vert arrive à point pour gommer l'échec des alliances depuis longtemps méditées avec **Mitsubishi**, voire le coréen **Hyundai**.

D'autres vieux projets sont signés, tels le **1MMS** d'invest d'**Infineon** pour une usine de puces à Shanghai et les **100M\$** pour une usine **Bayer** de produits de revêtement à **Caojing**.

Wen et Schroeder ont enfin évoqué la levée de l'embargo de l'UE sur les ventes d'armes. Souhaitée par les 2, et par la France, elle débloquerait, à en croire Wen, **100MM\$** d'achats militaires, dont les bénéficiaires seraient d'abord Paris et Berlin. Cerise sur le gâteau, Wen réitère son soutien à la candidature allemande à un **siège permanent** au Conseil de Sécu de l'ONU. Mais sur l'embargo, il faudra attendre : l'Europe est loin d'être unanime, et le durcissement récent de Pékin face à Hong Kong, se paie! (*voir p.2*)

La Chine malgré elle, éboueur du monde !

Chaque année en Chine, sont jetés 4M de vieux frigos, 5M de TV, 6M de machines à laver, 5 M de PC, 10M de téléphones portables. Ce n'est qu'un début: sous 10 ans, le nombre de biens d'électroménager à recycler dépasse le MM, dont 370M de TV. Comme si cela ne suffisait pas, la Chine réceptionne aussi 75% de l'électronique mondiale de rebut.

L'alerte fut sonnée en septembre 2002, quand 450t de vieux PC en provenance des US furent saisis au port de **Wenzhou** (Zhejiang), causant un peu probant renforcement des contrôles douaniers. On réalisa alors que cette année-là, le 3ème export des US vers la Chine, était des ordures, payées **1,2MM\$** ! Ce recyclage n'est sans risque. Pour extraire or, platine et cuivre du vieux hardware, il faut affronter acide, plomb, mercure et arsenic. Marteler, cisailier, arracher à la main, sans gants. Brûler circuits et plastique sur un lit de charbon, cause des fumées toxiques, qui se mélangent à l'air des villes.

Taizhou (Zhejiang) est un de ces centres, mais toutes les métropoles ont les leurs.

Face à la marée noire d'ordures, Pékin se mobilise. Il subventionne des ateliers de récupération de déchets électroniques au **Zhejiang**, et à **Qingdao** (Shandong) - QG des groupes **Haier** et **Hisense**. L'expérience de l'UE est suivie de près (cf *VdlC* n°10-11) par la **SEPA**, qui annonce «incessamment» une taxe de recyclage de l'électroménager, et le ban, d'ici 2006, d'une longue liste de substances dangereuses dans les composants. Au moins 10 ans séparent la Chine, d'un rôle d'éboueur du monde performant.

★NB: la même démarche suit dans les **produits radio-actifs**. Ayant constaté le vol de 8 lots depuis janv., et que 20% des 65000 lots à travers le pays s'évanouissaient dans la nature, Pékin veut rendre le **retraçage** obligatoire. Dès 2005, une licence sera requise pour tout usage ou production de tels matériaux! ■

A L'INTÉRIEUR :

钱Argent: Chine—Comment payer sa note de brut!
 合资企业J-V: Alcatel/gsm—nouvelle alliance pour TCL
 约会R-V: Pékin, Salon de la chimie / biotechnologie
 老百姓Petit Peuple: maldonne aux funérailles vertes!
 政治Politique: 1^{er} mai - une giboulée de lois neuves

ARGENT 钱

• Conjoncture dangereuse! La guerre d'Irak et le vote de l'OPEP (1/4) coupant ses quotas de 4%, propulsent l'or noir à 40\$/baril (pic depuis '91), au moment où la Chine voit une demande record (+13% cette année selon AIE), dont 1/3 importé. Pékin paie son erreur de '99, s'étant privée d'une réserve stratégique à 10\$/baril. 10 ans plus tôt, par peur de la spéculation, elle s'était interdit les **contrats à terme**: la voilà reléguée aux marchés-spot, les plus chers! Signes de sa vulnérabilité: pour éviter le **black-out**, des centrales côtières tournent au diesel (hérésie!); la Chine double ses **commandes en Afrique** (Angola, Gabon) et le Heilongjiang, pour la 1^{ère} fois, importe de l'électricité de Sibérie (15,4Gw à livrer sous 10 ans)! Comment gérer la **pénurie**? En attendant les mesures "résolues" évoquées par Wen (6/5) contre la **surchauffe**, la **SDRC** alourdit (3/5) de 1,4 fen/Kwh la note d'électricité: hausse en faveur de la **State Grid Corp** qui investit cette année 8MM€ dans l'extension du **réseau**. Les tarifs sont **modulés** pour punir les secteurs trop gourmands -acier, ciment, aluminium...

Pékin demande aux provinces de **retarder** les hausses, pour tenir l'inflation dans les objectifs!

NB: Globalement, les signes de crise impressionnent davantage que les mesures prises!

JOINT-VENTURES (étranger) 合资企业

• **Thomson** (vdlc n°36/VIII) s'appuyait l'hiver passé sur **TCL** pour relancer sa branche **TV**: au tour d'**Alcatel** (26/4) de mettre en commun avec **TCL** ses **tél. portables**. Même mal (fonte de profits, 80M€ de déficit sur 600M€ de ventes en '03), même espoir d'un **team gagnant**, associant **high tech** et riches marchés européens aux bas coûts et au marché de masse chinois. Signée en 4 mois, la JV aura 100M€ de capital, dont 55% à **TCL**. **Alcatel** transfère actifs et centres R&D de Paris et Shanghai (**Nb**: sa production de tel était à 100% sous-traitée). Selon le même modèle qu'avec **Thomson**, dès '08, **Alcatel** pourra échanger ses parts de la JV contre d'autres dans **TCL** qui, d'autre part, vendra sous sa propre marque en UE, via le réseau **Alcatel**. Grâce aux licences **Alcatel**, il réduira aussi le coût de ses **royalties** en filière **GSM**. Ensemble, dès '04, les 2 groupes vendront 20M d'appareils, 7^{ème} chiffre mondial: belle performance pour **TCL**, qui était encore absent en 1999 du marché du portable, et franchissait dès 2003 la barre des 10M d'unités!

NB: au même moment, **Siemens** annonce une alliance similaire, mais moins avancée, avec **Bird**, n°1 national: en échange de fourniture de plates-formes (cartes-mères), le géant de **Ningbo** ouvrira ses 30.000 points de vente à l'allemand, qui l'aidera à s'exporter. Ce n'est qu'un début!

• En avr. à **Jinan** (Shandong), **Carrefour** célébrait sa 45. implantation en Chine, où il comptait dès lors 25.000 emplois dont 85 expats. Sans compter les 87 boutiques **Dia** entre Pékin et Sh'ghai, offrant 15% de discount. Le 29/4, **Champion**, sa filiale "vivres" (3000 magasins au monde) ouvre à Pékin-**Jingsong** sa 1^{ère} surface. **Shoulian** est l'incontournable partenaire, pour 35%. **Objectif**: 50 magasins d'ici les JO de 2008. Fait rare, c'est

la mairie qui a réclamé **Champion** à **Carrefour**, pour relayer les **marchés libres** (85% du marché local), en apportant ses **normes d'hygiène**. Preuve que **Carrefour** s'est désormais imposé en partenaire, et revanche sur le temps où son magasin pékinois devait vivre "en fantôme", sans nom ni logo, pour cause de litige administratif!

• Dans les coulisses des JO, **Arup** le bureau d'études anglais fait mieux que se défendre. En Chine depuis 1984, il se fit les dents sur des projets résidentiels, au risque d'un envol du promoteur avec la caisse. Ainsi, **Arup** se fit reconnaître du "vrai" marché, l'Etat. Au podium des **designers** des équip'ts des JO, **Arup** réalise le **Stade nat'l** (500M\$, 80.000 pl.), le **Centre de natation** (17.000 pl.), l'éblouissante **tour de la CCTV**, la **maison du livre** (**Books Building**) et une tranche du **terminal III** de l'aéroport (1,6MM€). Un succès en entraînant un autre, la firme s'octroie la 2^{de} tranche de la **ligne n°4** du métro de **Shenzhen**, 14 stations sur 21km jusqu'à HK: 1^{er} projet ferroviaire en Chine en **BOT** (build, operate, transfer), dont le contractant sera **MTR**, le métro de HK — à tout seigneur, tout honneur!

PETIT PEUPLE 老百姓

• Ce 31/1 au tribunal de Sh'ghai-**Jiading**, dans l'affaire **Chen** contre **Chen**, le juge s'était pourtant cru équitable. **Zhenxin** l'aîné attaqua **Zhengang** le benjamin et **Zhenshan** le cadet. **Motif**: avoir enterré leur père en cachette, au cours de 4 ans de saga aux rebondissements scandaleux et éprouvants. Lors du décès en déc 2000, **Zhenxin** et sa moitié pensaient offrir à l'ancêtre dans la ceinture forestière autour de Shanghai un repos éternel **vert, moderne** et **écologique**: quelque chose de jeune et sympa, donc. Mais vieux jeu et buté, le clan avait coulé le projet, suite à quoi le couple irascible s'était retiré sous sa tente, tonnante qu'en ce qui le concernait, les autres pouvaient f... l'urne où bon leur semblerait. S'ils croyaient qu'on viendrait les rechercher avec contrition, lourde erreur: 18 mois après, sans tambours ni trompettes, les cadets inhumèrent le **pater familias**, taisant sur la stèle les noms de la banche **Zhenxin**, au mépris de 2500 ans de code confucéen de piété filiale! Le juge les astreignit donc à payer avec **Zhenxin** une autre pierre rétablissant l'arbre familial. **Gang** et **Shan** subiraient seuls les 210€ de la 1^{ère} dalle, mais non les 500€ de préjudice moral réclamé par **Xin**, que le magistrat débouta. Mais l'effet de ce jugement de **Salomon** ruina les espoirs du juge: tous les frères firent appel, les uns exigeant à grands cris des excuses écrites, l'autre réclamant en prime, son **pretium doloris**. Quant au père, au spectacle des enfants déchirés sur la bonne manière de l'enterrer, 死不瞑目 *si bu ming mu*, il s'en retourne dans sa tombe. En chinois, cela se dit: "mort, il ne peut pas fermer les yeux".

RENDEZ-VOUS 约会

• 11-15, Pékin: Achemasia: Salon de la chimie, biotechnologie et ingénierie
• 13-14, Pékin: Sommet des relations gouv'tales
• 13-16/5, Shanghai: Foire de la joaillerie

POLITIQUE 政治

• Face aux velléités électorales Hkgaises, Pékin renforce sa rupture (cf *Vdlc* n°14). "A l'unanimité", (26/4), le bureau de l'**ANP** ferme la porte à toute possibilité de **suffrage universel** lors du scrutin législatif de 2008, et pour la **désignation du gouverneur** en 2007. Pour l'octroi de ce système agréé avec **Londres** lors de la dévolution et réclamé par l'île, aucun agenda n'a été proposé par l'assemblée. Pour que les choses soient claires, Pékin fit aussi (1-5/5) mouiller en baie de HK, 8 bâtiments de l'**APL**, fêtant entre eux les 55 ans de leur marine. Silence glacé de la majorité démocrate à HK, déception en Europe, surtout à **Londres**, qui rejoint le camp des membres souhaitant attendre, pour la levée de l'embargo européen aux ventes d'armes à Pékin.

NB: une lecture possible du durcissement est qu'au sommet, notamment côté défense et affaires int'les, **Hu Jintao** ne contrôle pas tout.

• Jusqu'à nouvel ordre, la dernière flambée de **SRAS** est sous contrôle. Les 9 cas décelés depuis avril (*Vdlc* n°16), dont 7 cas pékinois, deux dans l'Anhui (un décès) viennent d'une source unique, l'**Institut nat'l de virologie**, par accident, le 3^{ème} en Asie dans un labo de recherche sur le **Sras**. Sur place, l'**OMS** coopère... Ainsi, les 2 spectres épidémiologiques de l'année (**Sras**, fièvre aviaire) s'éloignent: 262 gens en **quarantaine** sont déclarés indemnes (7/5) et libérés.

Pour autant, le ciel de la santé chinoise n'est pas sans rides. La **schistosomiase**, 2^d mal parasitaire sur terre, est de retour, dit l'**OMS**. Avec un escargot port vecteur, la fièvre frappe 810.000 patients: c'est loin des 12M de 1949, mais assez pour convoquer une conférence nationale dans le Hunan (210.000 cas) en juin. Ailleurs, au **Sichuan** (Sud-Ouest), les **oreillons** sont de retour. Ils frappent 300 fois depuis janvier. Accusé: un printemps trop doux et des écoles trop bondées.

• Signe extérieur de la volonté de démocratisation du régime (dans le sens des droits individuels): l'accélération du travail **législatif**: ce 1^{er} mai, **22 lois** entrent en service, rien moins!

① La loi de **sécurité routière** ôte la **priorité** sur les routes à une masse de pistonnés (**armées, hauts cadres**) et impose celle du piéton dans les clous, l'assurance au tiers, un fonds chirurgical pour victimes de chauffards... ② En cas d'accidents dus à un défaut de leur part, gares, hôtels, cinés, écoles (*et autres lieux publics*) devront dédommager; ③ les taulards obtiennent le droit au lavage et renouvellement régulier de leurs nippes et draps, et pourront moduler la longueur et le style de leur **coiffure**—c'est une révolution. Un règlement émerge pour imposer, partout, une détection de toute variation suspecte au **prix public du sol**, notamment en cas de **réquisition**, et impose aux mairies d'informer l'exproprié d'une **instance de recours**. D'autres doivent fixer les sanctions aux **avocats indignes**, ou encore un cadre au **cachet annuel des patrons privés**. C'est ainsi que la Chine évolue lentement vers son objectif, **l'état de droit**—la prochaine étape, à suivre de près, étant celle de l'application de toutes ces bonnes intentions! ■

Abréviations: M: million, MM: milliard; **ADB**: Asia Development Bank; **AIE**: Agence Internationale de l'Energie; **ANP**: Assemblée Nationale Populaire; **APL**: Armée Populaire de Libération; **BAIH**: Beijing Automotive Industry Holding; **BPdC**: Banque Populaire de Chine; **CBRC**: China Banking Regulatory Comm.; **CCTV**: China Central TV; **MTR**: Mass Transit Railway Corp; **OMS**: Org. Mondiale de la Santé; **OPEP**: Org. des Pays Exportateurs de Pétrole; **SDRC**: State Development and Reform Comm.; **SEPA**: State Environmental Protection Administration; **SRAS**: Syndrome Respiratoire Aigu Sévère;

Le vent de la Chine, un produit de **China Trade Winds (HK) Ltd**; collaborateur principal: **Eric MEYER**, avec **Jean-François ROUSSEAU**

Email: editor@chinatradewinds.com — Visitez notre site internet — et faites vos recherches en ligne — www.chinatradewinds.com